



# Days Off

3강  
큰 시험  
The big game

# *Index*

- 1. Expression Quiz**
- 2. Key Conversation**
- 3. Did you know?**
- 4. Slang & Idioms**



# 1. Expression Quiz

a) I think the English squad is going to win today. 오늘 영국선수단이 이길 거 같아.

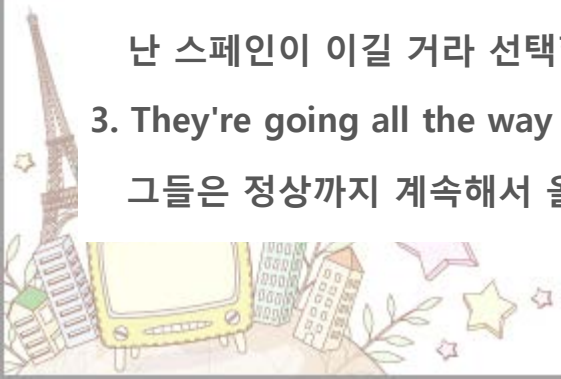
1. I think this game belongs to the English today. 오늘 이 게임은 영국에 속할 거라고 생각해.

b) I'm picking Spain to take it all.

난 스페인이 이길 거라 선택할거야.

3. They're going all the way to the top.

그들은 정상까지 계속해서 올라가고 있다.



# 1. Expression Quiz

c) The Argentines are going to school them today. 그 아르헨티나 사람들이 오늘 그들을 가르칠 거야.

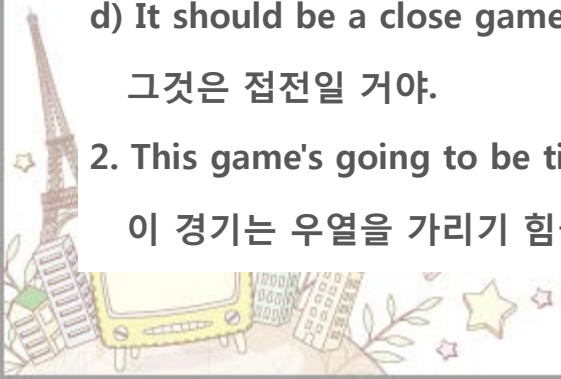
4. I think they're going to show the other team who's boss. 그들은 다른 팀에게 누가 위인지 보여줄 거라 생각해.

d) It should be a close game.

그것은 접전일 거야.

2. This game's going to be tight.

이 경기는 우열을 가리기 힘들 거야.



## 2. Key Conversation

<We are going to take it tonight>

Miranda: Ooh! Score! Your team is SO going down!

James: Yeah, well, the game's off to a rocky start, but we're going to take you. Just watch!

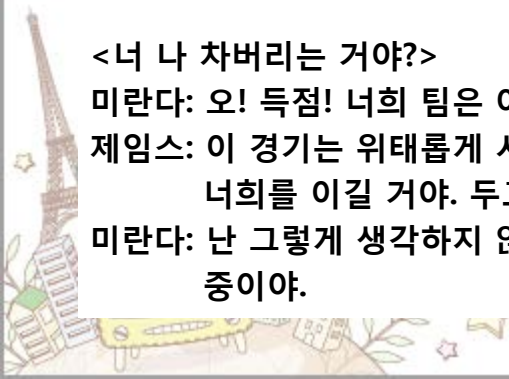
Miranda: I don't think so. **You guys are getting schooled today.**

<너 나 차버리는 거야?>

미란다: 오! 득점! 너희 팀은 아주 침몰하고 있어.

제임스: 이 경기는 위태롭게 시작했어. 하지만 우리는 너희를 이길 거야. 두고 봐.

미란다: 난 그렇게 생각하지 않아. 너희는 오늘 배우는 중이야.



## 2. Key Conversation

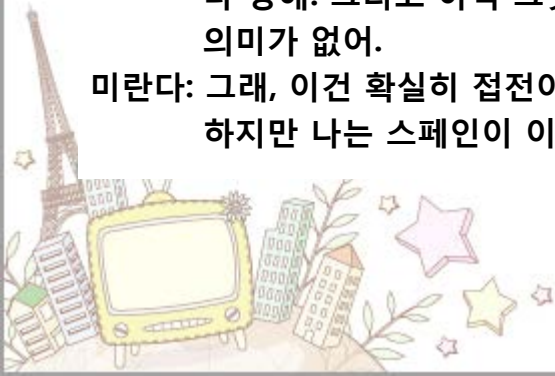
James: Nah, **this game's going to be tight.**

Both teams are strong, and there's no point in crying about it yet.

Miranda: Yeah, it's going to be **a close match**, for sure. But **I'm picking Spain to take it all.**

제임스: 아니, 이 경기는 막상막하일 거야. 두 팀 다 강해. 그리고 아직 그것에 대해 물어보아야 의미가 없어.

미란다: 그래, 이건 확실히 접전이 될 거야. 하지만 나는 스페인이 이길 거라 선택할거야.



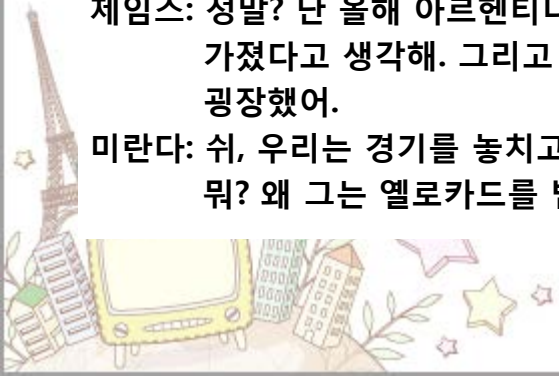
## 2. Key Conversation

**James: Really? I think Argentina's got a stronger lineup this year, and they were awesome in the semi-finals.**

**Miranda: Shh, we're missing the game. What? Why did he get yellow card?**

**제임스: 정말? 난 올해 아르헨티나가 더 강한 라인업을 가졌다고 생각해. 그리고 그들은 준결승에서 굉장했어.**

**미란다: 쉬, 우리는 경기를 놓치고 있어. 뭐? 왜 그는 옐로카드를 받은 거야?**

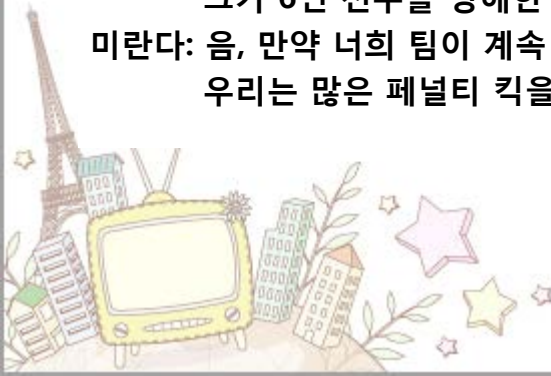


## 2. Key Conversation

**James:** Yeah, didn't you see that foul?  
It looked like he interfered with  
number 6.

**Miranda:** Well, if your team keeps playing  
like that, we're going to be  
getting a lot of penalty kicks.

**제임스:** 응, 너 그 파울을 못 봤어?  
그가 6번 선수를 방해한 것처럼 보이네.  
**미란다:** 음, 만약 너희 팀이 계속 그렇게 경기하면,  
우리는 많은 페널티 킥을 받을 거야.





### 3. Did you know?

1. **Did you know that, according to an ESPN survey, approximately 188 million Americans gambled on sports in a recent year?**

미국 스포츠 전문방송국, ESPN의 조사에 따르면, 약 1억 8천8백만 의 미국인들이 최근 한 해 동안 스포츠에 돈을 걸고 도박을 했다는 사실을 알고 계셨나요?

2. **Did you know that baseball is the most popular sport in the US, followed by football, basketball and motorsports?**

미국에서 야구가 가장 인기 있는 스포츠고 그 외에 미식축구, 농구, 그리고 자동차나 오토바이 경주 등이 뒤를 잇는다는 거 알고 계셨나요?

### 3. Did you know?

#### <스포츠 관련 상식>

1) A baseball has exactly 108 stitches.

야구공은 정확하게 108땀을 가지고 있습니다.

2) A soccer ball is made up of 32 leather panels.

축구공은 32장의 가죽조각으로 구성되어 있습니다.

3) The longest tennis match took place at Wimbledon 2010. It lasted 11 hours and 5 minutes.

가장 긴 테니스경기는 2010년 윔블던 경기 중에 일어났습니다. 그것은 11시간 5분 동안 지속 되었습니다.

## 4. Slang & Idioms

### 1. on the edge of one's seat

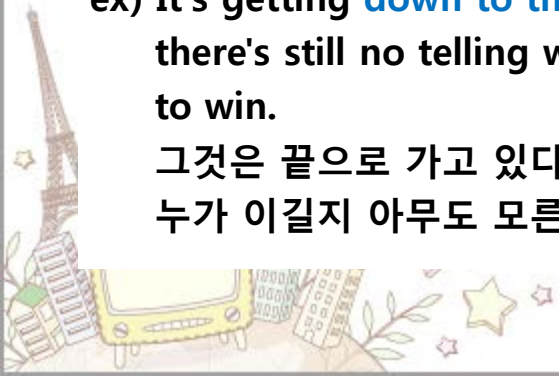
몹시 흥분하여, 완전히 매료되어

ex) The game was so exciting! I was **on the edge of my seat** the whole night! 그 경기는 너무 흥미진진했어. 나는 밤새 완전히 매료되어 있었어.

### 2. down to the wire 최후까지, 끝까지

ex) It's getting **down to the wire**, and there's still no telling who's going to win.

그것은 끝으로 가고 있다 그리고 여전히 누가 이길지 아무도 모른다.



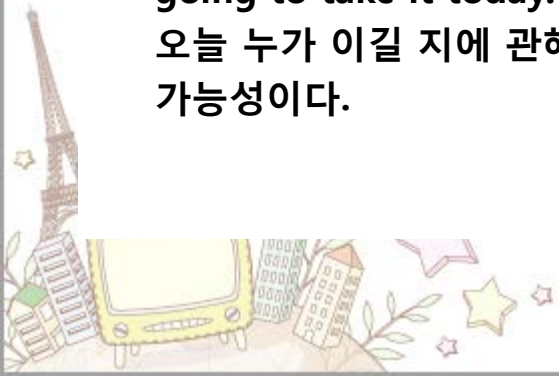
## 4. Slang & Idioms

### 3. neck and neck 막상막하로

ex) The race is **neck and neck**,  
but I think Murphy is pulling ahead.  
그 경기는 막상막하지만 내 생각엔  
Murphy가 앞서고 있는 거 같아.

### 4. a toss-up 반반의 가능성

ex) It's really **a toss-up** as to who's  
going to take it today.  
오늘 누가 이길 지에 관해서는 반반의  
가능성이다.



## 4. Slang & Idioms

5. throw in the towel 패배를 인정하다

ex) He should just **throw in the towel** and give up. There's no way he's going to win.

그는 그냥 패배를 인정하고 포기해야 한다.

